

LA SESION DE AYER

En el Ayuntamiento

El Ayuntamiento acuerda el empréstito de cinco millones de pesetas, para la compra de Articuza y otros objetos.

A las cinco menos veinte comienza la sesión, bajo la presidencia del señor Zuaznavar.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior y acto seguido se pasa al ORDEN DEL DIA.

Moción del señor Ezcurdia interesando el ensanche de la calle en el trozo que, uniendo la calle Mayor con la del 31 de Agosto, linda con el atrio de la iglesia de Santa María.

Es tomada en consideración y pasa a la Comisión de Obras.

Moción del señor Kutz proponiendo la implantación de un ferrial semanal con frecuencia absoluta.

El señor Kutz hace algunas consideraciones en apoyo de su moción. Esta es tomada en consideración y pasa a la Comisión de Obras.

Moción del señor Gurruchaga proponiendo se adopten diversas medidas relacionadas con la venta del edificio que ocupa el regimiento de Ingenieros en la antigua Casa de Misericordia.

El señor Gurruchaga apoya su moción, que es tomada en consideración; el señor Aguirreche pide que quede ocho días sobre la mesa, y, después de alguna discusión, así se acuerda.

Diarios y cuentas. Enterado.

El señor Zuaznavar se felicita de que los señores Heriz, Rebollar y Angulo hayan vuelto a ocupar sus escaños, restablecidos de su enfermedad, y propone que conste en acta la satisfacción del Ayuntamiento. Así se acuerda y los interesados dan las gracias.

También anuncia el señor Zuaznavar que otros ediles se hallan retirados por enfermos y pide que el Ayuntamiento haga constar en acta sus votos por el pronto restablecimiento de los pacientes.

INFORMES

De la Comisión de Gobernación. Proponiendo se aumente en diez individuos el cuerpo de barrenderos municipales.

El señor Imaz hace algunas observaciones a las que contesta, por la Comisión, el señor Iturría; interviene el señor Iturría, y después de las consiguientes rectificaciones, se acuerda que vuelva el informe a la Comisión de Gobernación.

A las cuentas correspondientes al tercer trimestre del corriente año. Se aprueba.

Se aprueba un informe en que se propone el nombramiento de un barrendero. Vuelven a la Comisión de Gobernación otros cinco informes de la misma.

Se aprueba otro dictamen en que se propone la creación de la plaza de subinspector de la guardia municipal y el nombramiento de don Juan Pascual para dicho cargo.

De la Comisión de Obras. Proponiendo ejecución de obras relacionadas con la alcantarilla construida en terrenos de Chapaldegui. Se aprueba el informe, con cargo al capítulo de conservación de caminos.

De la Comisión de Fomento. Proponiendo se suscriba a la publicación de los tomos a que se refiere el artículo 13 del Reglamento del Congreso Nacional de Pesca Marítima. Queda para ser discutido con el segundo de los asuntos que están sobre la mesa.

Se aprueba otro informe en que se propone el nombramiento de maestra para la Escuela de niñas de Atocha.

De la Comisión de Gobierno Interior. Proponiendo a don Antonio Recalde y don Fernando García para escribientes de Secretaría. Se aprueba.

De la Comisión especial. Presentando bases para la adquisición de la finca Articuza y pago de su importe. Aprobado.

Presentando presupuesto extraordinario para la adquisición de la finca Articuza. El señor Barriola anuncia que va a dar algunas explicaciones acerca de la gestión de la Comisión especial nombrada para dictaminar acerca de este asunto. Pero antes, el señor Zuaznavar propone

que el Ayuntamiento haga constar el agrado con que ha visto la gestión eficaz y fecunda de la Comisión especial, de la que forma parte el señor Barriola.

Dice el señor Barriola que la Comisión aceptó su enmienda, en que se proponía la emisión de bonos al 5 por 100 y al tipo de emisión de 95.

Para conseguir más fácilmente que se cubriese la emisión se ofreció a los Bancos locales el seguro de emisión al 94 por 100, cediéndoles un beneficio del 1 por 100. Pero los representantes de dichos Bancos dirigieron a la Comisión un escrito, en el que no aceptaban sino a condición de que el interés fuese de un 6 por 100. Ante esto, no le quedaban a la Comisión sino dos caminos: o aceptar la condición de los Bancos o ir al empréstito público.

Pero todavía se dirigió la Comisión a los señores de Acillona, y en la conferencia con ellos celebrada el pasado miércoles, se acordó hacer un empréstito de cinco millones, renunciando los señores de Acillona a la comisión del 1 por 100, que tenían derecho. Además, se consiguió de ellos una rebaja de 50.000 pesetas en el precio de la finca.

Expone luego, citando números, el señor Barriola los beneficios inmediatos que de la operación con los señores de Acillona se derivan, y que, en resumen, son de pesetas 14.912,28.

Intervienen los señores Laffitte, Imaz e Iturría.

El señor Zuaznavar repite que el Ayuntamiento debe felicitar al resultado obtenido y dar un voto de gracias a la Comisión especial por sus gestiones.

El señor Barriola explica por qué siendo el precio de la finca 3.200.000 pesetas, se ha hecho un empréstito de 5.000.000 y enumera las necesidades a que podría destinarse el sobrante. Propone luego que se nombre la Comisión especial de la finca de Articuza, de la que deben formar parte varios técnicos; propone como tales a los señores Gurruchaga, Heriz y Brunet, bajo la presidencia del alcalde. Este, a su vez, propone, para que se agregue a dicha comisión, al señor Barriola.

Interviene brevemente el señor Marcellán, y, a propuesta del señor Barriola, se acuerda que conste en acta la gratitud del Ayuntamiento a los señores de Acillona. De la Comisión especial.

Queda sobre la mesa el informe relativo al régimen tributario de los Ensanques de esta ciudad.

De la Comisión especial de cuarteles. Presentando presupuesto y condiciones para el proyecto de aprovechamiento provisional del Frontón municipal para acuartelamiento.

El señor Rebollar, a quien su particular amigo el señor Wilson, le ha asegurado que dentro de un mes se habrán suprimido los ejércitos de mar y tierra, estima que son completamente inútiles los cuarteles y que, convirtiéndolos en tales, se estropean los edificios municipales. Pide, pues, que se suspenda o aplase el acuerdo adoptado en Abril último por el Ayuntamiento.

Le contesta, por la comisión, el señor Marcellán, que considera ventajoso el proyecto a que se refiere el informe y dice que la Comisión tiene que mantener éste.

Queda aprobado el dictamen con el voto en contra del señor Rebollar.

Se suspende la sesión por algunos momentos.

ASUNTOS SOBRE LA MESA. Informe de la Comisión de Hacienda a la comunicación de la Administración especial de Rentas arrendadas acerca del pago de impuestos de timbre sobre el valor nominal de las Obligaciones de la ciudad. El señor Barriola presenta una enmienda en el sentido de que no teniendo afectos retroactivos, no se pague el aumento impuesto por el Estado. Puesta a votación, es aprobada la enmienda por mayoría de votos y, por consiguiente, es rechazado, con la votación invertida, el informe.

FUERA DEL ORDEN

Varios fueron los asuntos tratados, pero pocos tuvieron interés.

De ellos citaremos un escrito del presidente de la Cámara de la Propiedad, presentando un proyecto relacionado con la compra de la finca de Articuza. Pasa a la Comisión creada al efecto.

El alcalde recordó una vez más a los presidentes de las Comisiones respectivas, urge presentar los presupuestos, y pregunta al Ayuntamiento si no será mejor discutirlos en sesiones extraordinarias.

El señor Iturría dice que desearía que se consultase al oficial Letrado sobre cuándo debe proponerse el aumento de plantillas y de sueldos, si antes o después de la discusión de los presupuestos. Así se acuerda.

El señor Iturría da algunas explicaciones relativas al funcionamiento de los puestos de Sanidad instalados a raíz de la circular del ministro de la Gobernación.

El señor Barriola se queja de la falta de personal técnico en la Fábrica del gas, falta tanto más sensible cuanto que nos hallamos en los meses críticos y que lo serán aún más con motivo de los trabajos para aprovechamiento de aguas.

El señor Rebollar insiste en que la Comisión de Cuarteles emprenda los trabajos relacionados con el aprovechamiento del frontón municipal para acuartelamiento de tropas y en este sentido presenta una proposición, que es apoyada por los señores Imaz y Barriola y combatida por el señor Marcellán.

Se toma en consideración y luego se pone a votación la urgencia. En vista de que hay empate, se deja para nueva votación para la sesión próxima.

El señor Laffitte dice que en San Sebastián están ofreciendo estos días un triste espectáculo cuatro niños desarraigados que por las mañanas recogen basuras y luego se dedican a recorrer los comercios. Lo más lamentable es que son hijos de un empleado municipal. Cita otros casos análogos y censura a la Junta de Protección a la Infancia, de la que dice que no hace absolutamente nada.

El señor Aguirreche, como concejal agregado a la citada Junta, defiende la actuación de ésta; dice que ya ha votado una cantidad para cantinas escolares, y que para el año que viene, se propone aumentar la subvención.

El señor Zuaznavar ruega al señor Aguirreche que, en virtud de la importancia de estos casos, ruegue al presidente de la Junta, que convoque a ésta a una reunión extraordinaria.

El Ayuntamiento se reúne en sesión secreta.

Medida contra la grippe

PURQUESE USTED CON EL Thé alemán natural RECOMENDADO POR LOS DOCTORES

Bolsa de Bilbao

Table with market data for Bilbao, including exchange rates and prices for various goods like flour, oil, and sugar.

Clinica dental CLAVERO. INSTALACIONES UNICAS - TRABAJOS GARANTIZADOS. ESPECIALIDAD EN RESTAURACIONES EN FIJAS. ALAMEDA, 17. TELEFONO, 12-80.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de San Sebastián. HOY, JUEVES, 31 de Octubre, a las CINCO de la tarde, SUBASTA de ALHAJAS.

Notas militares

INFORMACION GENERAL. Reserva.—Pasan a la situación de reserva los tenientes coroneles de Ingenieros don Antonio Gómez y don Manuel Mendicuti; el teniente coronel de Carabineros don Maximino Fernández y el comandante de dicho Cuerpo don Juan Janariz. Maestros armeros.—Se nombran maestros armeros de segunda a los terceros don José Egocheaga, don Martín Pérez, don Gaspar Aguirre, don Braulio Díaz y don Luis Acero. Destinos.—Destínase al ministerio de la Guerra al oficial primero de Oficinas militares don José Alonso Zamora; al octavo Depósito de Caballería al teniente coronel don José Olaya; a las tropas de Policía Indígena de Melilla al teniente de Ingenieros don Gustavo Agudo López. Reemplazo.—Pasa a reemplazo el comandante de Infantería don Carlos Hurtado. Nombramientos.—Se nombran vocales de la Junta Facultativa de Ingenieros a los coroneles don José Montero y don José Portillo.

INFORMACION LOCAL. Cambio de horario.—Desde mañana, 1.º de Noviembre, regirá para los actos militares el horario de invierno. El toque de diana en los cuarteles se dará a las siete de la mañana, y el de retreta a las ocho de la noche. Destinos.—Ha sido destinado a Cartagena el capitán de Artillería don Daniel Alcarraz; a la Comandancia de San Sebastián, al capitán don Domingo Rey D'Hancourt y al teniente don Ignacio Cuartero. Junta de reenganches.—Presidida por el teniente coronel don Enrique Masden, se reunirá hoy la Junta de reenganches del regimiento de Sicilia, con objeto de examinar la petición del cabo de cornetas Esteban Bermejo, que solicita su ingreso en el primer período de reenganches. Servicio de la Plaza para hoy.—Jefe de día: Comandante de Zapadores don Francisco Ibáñez. Imaginaria: Comandante de Artillería don Ignacio Ferrer. Parada: Sicilia. Hospital y Provisiones: Sicilia, octavo capitán. Vigilancia, primera zona: Un oficial, un sargento, un cabo de Zapadores y un cabo de Artillería. Idem, segunda idem: Un oficial, un sargento y dos cabos de Sicilia.

Lo que dice un alsaciano sobre Alsacia y Lorena

Nauen.— El diario "Basler Nachrichten" (suizo), publica el siguiente artículo de un alsaciano: "Ningún conocedor de la Historia y de los pueblos puede dejar de afirmar que somos dos antiquísimas provincias alemanas de la raza de los francos y alemanos. Nos nombres de las ciudades y aldeas, de los montes y castillos como Weissenburg, Worth, Froschweiler, Niederpronn hasta Rappolsweiler, Kayersberg, Zellenberg, Berghelm, Altkirch; y como se llaman todos los demás, no son ciertamente chinos o franceses, sino decididamente alemanes. Nuestro idioma nacional es el alemán. Nuestra Historia ha sido alemana durante más de 1.000 años, mejor dicho, desde que existe historia alemana. Sobre esto no puede haber la menor duda; estos son hechos y no opiniones. Sobre hechos no se puede proceder a votación. ¿No se conocen otros hechos reales en Inglaterra y América? ¿No se quieren o no se pueden saber en Francia? La conquista de este país por Francia significaría irremisiblemente otra guerra. Esto lo recalcó no hace muchos días el alcalde de Estrasburgo en un muy importante discurso: "Una paz con una cesión forzosa de este país, sería una eternización de la enemistad, el germen de una nueva y horrorosa guerra. El pueblo alemán tendría que considerar por motivos populares y económicos una cuestión de honor y una necesidad vital el reconquistar Alsacia-Lorena". Este discurso ha sido publicado en el "Strassburger Post" del 4 de Julio. Debe leerse la importante opinión de un significado alsaciano. Schwabler habla después en forma impresionante de la "Tragedia del país fronterizo" y termina: "No podemos ni queremos desear que nuestros hijos tengan que sufrir estas demoleadoras luchas espirituales. Nosotros queremos ahorrarles esta inmundicia y legarles la necesaria tranquilidad. Nosotros queremos que libre, abiertamente y con alegría puedan identificarse con la patria alemana. Esta es la opinión fundamental en Alsacia-Lorena que puede firmar por experiencia propia. La gente quiere llegar a la tranquilidad interna, pero no ser libertada con sangre y fuego, y no servir de excusa para verter continuamente nueva sangre. Si Francia nos amara de veras y comprendiera nuestra alma, procuraría entenderse con Alemania y desprenderse de Inglaterra. Nosotros, los alsacianos-loreneses, contribuiríamos con gusto a esta aproximación, pero siempre como país alemán que somos por naturaleza, idioma e historia."

EL PUBLICO, HA FALLADO YA!

porque después de recorrer clases, reconocen que los mejores PROTECTORES DE CALZADO se hallan de venta en la Casa Ortiz de Arri Hermanos. Ventas al por mayor y menor. URBIETA, 8.

Moldeadores

hacen falta en los Astilleros de Andonaegui.—PASAJES.

M. Ramos

Libros de todas clases A PLAZOS Calle Vergara, 5 TELEFONO 8-00

PLUMISTA

Se lavan, tifican, rizan y reforman toda clase de plumas y agrets, para sombreros de señora. Especialidad en la confección y tinte de fantasías y boas de pluma. Larramendi, 23, 4.ª derecha.

CLINICA ORTOBEDICA. Dr. M. Salaverri. Colón de Lafratégui, 40.-Bilbao. Tratamiento médico-mecánico y quirúrgico de las hernias, deformidades de la espalda y miembros consecutivas a tumores blancos, parálisis infantil, raquitismo, etc. Talleres anexos a la Clínica para la construcción de aparatos ortopédicos, piernas y brazos artificiales.

Aceites AGER. Nueva remesa en clases seleccionadas. SUPERIOR 1,90 pesetas el litro. REFINADO 2,20 pesetas el litro. Extra-Virgen 2,40 pesetas el litro. J. BON MARCA "EL CAMPEON"